



**БЮДЖЕТ ОНТАРИО 2010 ОТКРЫВАЕТ ПРОВИНЦИЮ
ДЛЯ СОЗДАНИЯ РАБОЧИХ МЕСТ И ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА**
*Сбалансированный план правительства МакГинти сохраняет государственные
службы и предлагает меры по устранению дефицита*

НОВОСТИ

25 марта 2010 г.

В рамках принятого правительством МакГинти Бюджета Онтарио 2010 внедряется пятилетний план «Открытое Онтарио», который приведет к созданию новых рабочих мест и экономическому развитию провинции, при этом предлагая меры по устранению дефицита, вызванного глобальным экономическим кризисом.

С целью реализации программ, упомянутых недавно в Тронной речи для Онтарио, в Бюджет заложены инвестиции, которые помогут более чем 20 000 новых студентов пойти учиться в колледж или университет в сентябре этого года, а также обеспечат создание рабочих мест и дадут толчок развитию экономики в северной части Онтарио.

Развивая успехи, достигнутые за прошедшие шесть лет, план «Открытое Онтарио» поддерживает создание рабочих мест и улучшает программы и службы, которые представляют наибольшую ценность для жителей Онтарио, в том числе образование, здравоохранение и профессиональное обучение.

Бюджет 2010 включает в себя меры по управлению расходами, в том числе ограничение вознаграждений и повышение эффективности государственных программ. В нем заложен реалистичный и ответственный план по сокращению дефицита наполовину в течение пяти лет и полном его устранении в течение восьми лет.

ЗАЯВЛЕНИЯ

«Наше правительство приняло меры для того, чтобы смягчить влияние глобального экономического спада на предприятия и семьи в Онтарио. Действуя совместно, мы будем продолжать создание рабочих мест в краткосрочной перспективе и закладывать фундамент роста экономики на долгие годы вперед.»

- [Дуайт Дункан \(Dwight Duncan\), министр финансов](#)

«Те из нас, кто получает зарплату за счет налоговых отчислений, должны внести свой вклад в дальнейшее развитие тех успехов, которых добились жители Онтарио в отношении наших школ, больниц и других государственных учреждений.»

- [Дуайт Дункан \(Dwight Duncan\), министр финансов](#)

КРАТКИЙ ОБЗОР

Послешкольное образование

- \$310 млн. инвестируются в создание 20 000 дополнительных мест для студентов в колледжах и университетах начиная с сентября этого года. Это дополнительно к \$155 млн., предоставленным в 2009-10 гг. для оказания всесторонней поддержки росту числа абитуриентов в колледжах и университетах, в том числе \$65 млн., объявленные в изданном осенью 2009 года «Обзоре экономических перспектив и финансового состояния Онтарио»
- Энергичное пропагандирование учебных заведений послешкольного образования Онтарио за границей с целью привлечения лучших студентов со всего мира, чтобы они здесь учились и оставались жить, помогая развивать экономику Онтарио
- Улучшение способности студентов ориентироваться в системе послешкольного образования Онтарио, посредством предоставления дополнительных ресурсов для внедрения системы переноса академических кредитов.

Занятость и экономический рост на севере Онтарио

- Рассчитанная на три года программа помощи промышленным предприятиям северного Онтарио по расходам на электроэнергию (Northern Industrial Electricity Rate Program) в размере примерно \$150 млн. в год, которая позволит крупным предприятиям снизить стоимость электроэнергии примерно на 25%
- \$45 млн., выделенные в течение следующих трех лет на новую программу профессионального обучения, помогут представителям коренного населения и жителям северных регионов Онтарио принять участие и воспользоваться возможностями, которые представляются в связи с новыми проектами экономического развития, такими как «Огненное кольцо» (Ring of Fire)
- Координатор «Огненного кольца» будет руководить коллективными усилиями по реализации экономического потенциала в районе «Огненного кольца»
- Предложен постоянный кредит по налогу на электроэнергию (Northern Ontario Energy Credit), который поможет жителям Северного Онтарио с низким и средним уровнем доходов с оплатой более высокой стоимости электроэнергии в их регионе.

Полный учебный день

- Внедрение полного учебного дня для детей четырех- и пятилетнего возраста начиная с сентября 2010 года принесет пользу более чем 35 000 детей в почти 600 школах
 - Эта программа будет внедряться постепенно, с тем чтобы окончательно переключиться на полный учебный день к 2015-16 гг.
 - В результате окончательного внедрения программы полного учебного дня будет дополнительно обеспечена занятость еще 3800 учителей и 20 000 воспитателей, и ею смогут воспользоваться примерно 247 000 детей.

Инвестиции в программы присмотра за детьми

- Онтарио заполнит оставленный федеральным правительством пробел, инвестируя \$63,5 млн. в год, чтобы сохранить 8500 мест в детских садах
 - Данная инициатива поможет работающим родителям продолжать пользоваться программами присмотра за детьми и быть активными участниками рынка труда.

Заключительная фаза инфраструктурных инвестиций в рамках стимулирования экономики

- Рекордные инфраструктурные инвестиции в 2009-10 и 2010-11 годах помогли создать и сохранить свыше 300 000 рабочих мест
- По данным Конференции Совета Канады, дополнительные вложения средств в инфраструктурные проекты, частично связанные с новыми мерами по стимулированию экономики в целях противодействия влиянию глобального экономического кризиса, помогли поднять реальный рост ВВП Онтарио почти на целый процент в 2009 году и, по предположениям, к этому прибавятся еще 0,4 процента в 2010 году.

Ответственное управление

- Представление реалистичного и ответственного плана по снижению дефицита наполовину в течение пяти лет и его устранению в течение восьми лет
- Прогнозирование дефицита в размере \$21,3 млрд. на 2009-10 гг. в Бюджете 2010 – что на \$3,4 млрд. ниже, чем \$24,7 млрд., которые прогнозировались в изданном осенью 2009 года «Обзоре экономических перспектив и финансового состояния Онтарио»
- Сохранение государственных служб и направление ограниченных ресурсов на поддержание существующих услуг посредством принятия законодательных актов, которые:
 - Продлят текущее замораживание зарплат Членов Парламента провинции с одного года до трех лет
 - На два года заморозят схемы вознаграждения сотрудников политических структур и Законодательной Ассамблеи, которые не являются членами профсоюза
 - На два года заморозят схемы вознаграждения сотрудников Широкого государственного сектора и Государственной службы Онтарио, которые не являются членами профсоюза
 - Эти меры помогут перенаправить до \$750 млн. на финансирование школ, больниц и других государственных учреждений
- Замораживание внутренних административных расходов на уровне 2010-11 годов или ниже в среднесрочной перспективе
- Продолжение комплексного анализа государственных программ и служб Онтарио
- Управление ростом расходов на здравоохранение, с удержанием его на разумном уровне, в том числе посредством внесения предложений о реформе системы обеспечения лекарственными препаратами в Онтарио, которая бы помогла установить более низкие цены на препараты-дженерик
- Снижение темпов планирования и строительства по ряду капитальных проектов правительства после прекращения финансирования по программе стимулирования экономики
- Трансформирование схем реализации государственных программ в целях повышения их эффективности и улучшения качества обслуживания клиентов
- Сохранение темпов годового роста расходов на программы на уровне примерно 1,9% за пределами 2012-13 гг.

УЗНАЙТЕ БОЛЬШЕ

Прочтите справочные материалы о [Бюджете Онтарио 2010](#):

- [Обзор экономических перспектив и финансового состояния Онтарио](#)
- [Создание рабочих мест посредством новых инвестиций в послешкольное образование и в Северное Онтарио](#)
- [Ответственное управление](#)
- [Налоговый план Онтарио по созданию рабочих мест и экономическому развитию](#)

Узнайте больше о предусмотренных правительством МакГинти инвестициях в сферах [образования](#), [здравоохранения](#) и других [сферах](#).

Ознакомьтесь с [основными фактами](#) о Бюджете.

Узнайте больше о правительственном плане [«Открытое Онтарио»](#).

-30-

СПРАВКИ ДЛЯ СМИ:

Алисия Джонстон, канцелярия министра, 416 325-3645
Скотт Блоджетт, Министерство финансов, 416 325-0324

ontario.ca/finance-news

Russian

Справки для публики 1-800-337-7222

(Бесплатный номер действует только в Онтарио)